

* indicates if required * = au besoin				
Territorial Court Circuit Schedule Calendrier des déplacements de la Cour territoriale				
January - June 2024 De janvier à juin 2024				
<p>Lead show cause counsel is responsible for evenly dividing work up between the 2nd person named as show cause counsel. Duty Counsel will be called upon only if the week becomes busy or if conflicts develop. In addition, it is now the responsibility of Duty Counsel to take carriage of any new matters that are referred to the Specialized Court during their assigned week as Duty Counsel.</p> <p>Le principal avocat aux enquêtes sur la remise en liberté (AERL) est chargé de diviser la charge de travail entre lui-même et le second avocat assigné à ces procédures. Si la semaine devient trop chargée ou si un conflit survient, on fera appel à l'avocat de service (AS). En outre, c'est maintenant la responsabilité de l'avocat de garde de s'occuper des nouvelles dossiers renvoyés aux tribunaux spécialisés durant leur mandat d'avocat de service.</p>				
Date	Yellowknife	Special Courts Tribunaux spéciaux	Community Circuits Collectivités	Circuit Counsel Avocat
January *1 - 5	DC: Chiatoh			
*1 - 5 janvier	SC: Rattan			
January 8 - 12	DC: Pham	Wellness: Mulherkar		
8 - 12 janvier	SC: Faeorin	IPVTO: Mulherkar		
January 15 - 19	DC: Mulherkar		Inuvik/ Paulatuk	Peeler/ McClean
15 - 19 janvier	SC: Falvo/ Clements (17-19)		Fort Smith	Chiatoh/ Langille
			Hay River	Begalka/ Koustov*
		HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Simpson	Begalka/ Koustov
January 22 - 26	DC: Mulherkar	Wellness: Peeler	Inuvik/ Ft. McPherson	Davison/ Konye
22 - 26 janvier	SC: Clements/ Begalka	IPVTO: Peeler	Hay River	Vogt/ Faeorin
			Ft. Resolution	Vogt/ Faeorin
		HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Providence	Vogt/ Faeorin
Jan. 29 - Feb 2	DC: Davison		Inuvik/ Aklavik	Pham/ Hale
29 janvier - 2 février	SC: Chiatoh		Behchoko	Mulherkar/ Faeorin
February 5 - 9	DC: Vogt	Wellness: Mulherkar	Ulukhaoktok/ Sachs Harbour	Konye
5 - 9 février	SC: Clements/ Koustov	IPVTO: Vogt	Hay River	Hale
		HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Liard	Hale
February 12 - 16	DC: Begalka		Inuvik/ Tuktoyaktuk	Pham/ McDermott
12 - 16 février	SC: Faeorin/ McClean		WhaTi/ Lutselk'e	Langille/ Chadwick (Lutselke only)
February 19 - 23	DC: Mulherkar	Wellness: Mulherkar	Sahtu	Peeler/ Begalka
19 - 23 février	SC: Koustov/ Malone	IPVTO: Mulherkar	Hay River	Chadwick/ Faeorin*
			Ft. Resolution	Chadwick/ Faeorin
		HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Providence	Chadwick/ Faeorin
Feb. 26 - March 1	DC: Vogt		Hay River	Langille/ Rattan*
26 fev. - 1 mars	SC: Arial/ Mulherkar (28-1)	HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Simpson	Langille/ Rattan
March 4 - 8	DC: Begalka	Wellness: Chadwick	Fort Smith (REMOTE)	Chiatoh
4 - 8 mars	SC: Pham/ Hale	IPVTO: Vogt		
March 11 - 15	DC: Bran		Inuvik/ Ft. McPherson	Vogt/ McClean
11 - 15 mars	SC: Rattan/ Gilchrist		Behchoko	Peeler/ Malone (13-14 only)
March 18 - 22	DC: Chiatoh	Wellness: Mulherkar	Inuvik/ Aklvaik	Chadwick/ Hale
18 - 22 mars	SC: Clements	IPVTO: Peeler	Hay River	Begalka/ Bran
			Ft. Resolution	Begalka/ Bran
		HR DC/ IPVTO: Hansen	Ft. Providence	Begalka/ Bran

* indicates if required * = au besoin				
Territorial Court Circuit Schedule Calendrier des déplacements de la Cour territoriale				
January - June 2024 De janvier à juin 2024				
Date	Yellowknife	Special Courts Tribunaux spéciaux	Community Circuits Collectivités	Circuit Counsel Avocat
March 25 - 29*	DC: Begalka		WhaTi/ Lutsel'k'e	Pham
25 - 29* mars	SC: McClean/ Mulherkar		Hay River	Vogt/ Arial*
*29th - Good Friday		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Liard	Vogt/ Arial
April *1 - 5	DC: Langille	Wellness: Chadwick	Ulukhaktok/ Sachs Harbour	Konye/ McDermott
*1 - 5 avril	SC: Bran/ Faeorin (3-5 only)	IPVTO: Vogt		
*1st - Easter Monday				
April 8 - 12	DC: Malone		Sahtu	Begalka/ Falvo
8 - 12 avril	SC: Gilchrist		Inuvik/ Tuktoyaktuk	Pham/ Clements
April 15 - 19	DC: Mulherkar	Wellness: Mulherkar	Hay River	Arial
15 - 19 avril	SC: Peeler/ Rattan	IPVTO: Peeler	Ft. Simpson	Arial/ Hansen
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Fort Smith	Vogt/ Faeorin
April 22 - 26	DC: Begalka		Inuvik/ Paulatuk	McClean/ Davison
22 - 26 avril	SC: Clements/ McDermott			
April 29 - May 3	DC: Mulherkar	Wellness: Mulherkar	Inuvik/ Ft. McPherson	Malone/ Konye
29 avril - 3 mai	SC: Rattan/ Clements	IPVTO: Vogt	Hay River	Begalka/ Bran*
			Ft. Resolution	Begalka/ Bran
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Providence	Begalka/ Bran
May 6 - 10	DC: Langille		Inuvik/ Aklavik	Pham/ Chadwick
6 - 10 mai	SC: Chadwick / Peeler		Behchoko	Faeorin/ Konye
May 13 - 17	DC: Bran	Wellness: Chadwick	WhaTi/ Lutsel'k'e	Langille
13 - 17 mai	SC: Clements/ Rattan	IPVTO: Peeler	Hay River	Arial/ Chelala*
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Liard	Arial/ Chelala
May 20* - 24	DC: Peeler		Ulukhaktok/ Sachs Harbour	Konye/ Chadwick
20* - 24 mai	SC: Mulherkar/ Davison (24th)			
20th - Victoria Day				
May 27 - 31	DC: Mulherkar	Wellness: Chadwick	Inuvik Tuktoyaktuk	Pham/ Clements
27 - 31 mai	SC: Bran/ Faeorin	IPVTO: Peeler	Hay River	Rattan/ Spratt*
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Simpson	Rattan/ Spratt
June 3 - 7	DC: Chadwick		Sahtu	Begalka/ Davison
3 - 7 juin	SC: Pham/ Koustov			
June 10 - 14	DC: Vogt	Wellness: Mulherkar	Inuvik/ Ft. McPherson	TBA/ McDermott
10 - 14 juin	SC: Koustov/ Langille (12-14)	IPVTO: Vogt		
June 17 - 21 *	DC: Peeler		WhaTi/ Lutsel'k'e	Malone
17 - 21* juin	SC: Mulherkar/ Clements		Fort Smith (REMOTE)	TBA
21st - Aboriginal Day			Hay River	Bran/ Faeorin*
			Ft. Resolution	Bran/ Faeorin
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Providence	Bran/ Faeorin
June 24 - 28	DC: Chadwick	Wellness: Chadwick	Inuvik/ Aklavik	Pham/ Konye
24 - 28 juin	SC: McClean/ Clements	IPVTO: Peeler	Hay River	Vogt/ Chelala*
		HRDC/ IPVTO: Hansen	Ft. Liard	Vogt/ Chelala